

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 23 (1948)

Heft: 11-12

Artikel: Wer gibt Auskunft?

Autor: A.L.

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-102039>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 20.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

allerdings nach unsren Begriffen gering) und kaufen mit ihrem Ersparnen ein Stück Land, wenn sie nicht nach Verbrauch ihrer Einkünfte wieder an die Arbeit in die Minen zurückkehren. Interessant waren die Photos von den Siedlungen, Behausungen und Kriegsstätzen der Neger, die große Gastfreundschaft bekundeten, wie die verschiedensten Bilder darlegten. Eine ulkige Szene: Ein Stammeshäuptling wird zu seiner größten Freude mit einem Turner-Festzeichen geschmückt, was im Saale allgemeine Heiterkeit auslöste. Die Kleidung der Schwarzen nach europäischer Art wirkt vielfach drollig, so, wenn zum Beispiel das Hemd über den Hosen getragen wird usw. Der Besuch einer Negerschule vermittelte einen guten Eindruck.

Die Aufnahmen von den Bergen und den Küsten waren außerordentlich gut geraten. Die Referentin überraschte das

Publikum mit dem Hinweis, daß die intensiven Farben absolut der Wirklichkeit entsprächen. Eindrucksvoll war für die Schweizer ohne Zweifel das Meer an der Küste von Durban, wo jedoch die Badefreude durch die große Haifischgefahr getrübt ist. Auch die Bilder vom Kap der guten Hoffnung, wo sich der Indische und der Atlantische Ozean vereinigen, verdienten alle Aufmerksamkeit.

Hin- und Heimreise erfolgten per Flugzeug, wobei all die verschiedenen Stationen und der Nachtflug über die Sahara mit Bildern vom Sonnenaufgang einen nachhaltigen Eindruck hinterließen.

Anhaltender Beifall belohnte auch diesen Vortrag, welcher mit einigen Musikstücken des eigenen Handharmonika-Jugendorchesters umrahmt wurde. *gk.*

Wer gibt Auskunft?

Es ist mir geradezu ein Bedürfnis, auf Ihre Umfrage zu antworten. Unsere Baugenossenschaft erstellte in unserer Kolonie zwei Spielanlagen: eine, die für die größeren Kinder ist, mit Seiliritti, Karussell und Planschbecken, und eine zweite mit Sandkiste, einem Brunnen und Bänken, eher für die Kleinen und deren Mütter.

Zur ersten Anlage kann ich mich nur lobend äußern, denn sie ist eingezäunt und mit einem Tor verschließbar. In der zweiten Anlage befindet sich wie erwähnt ein Brunnen. Dieser Brunnen, der leider so niedrig gebaut ist, daß auch kleinere Kinder das Wasser erreichen können, setzt den Wert der Anlage wesentlich herunter. Dieser Brunnen macht es unmöglich, kleine Kinder ohne Aufsicht in die Anlage zu lassen, und wie

wäre doch jede Mutter froh, für ihre Kinder im Freien ein Plätzchen zu wissen, wo sie sie eine Weile ohne direkte Aufsicht lassen könnte.

Ob die Genossenschaft bei Unfällen haftbar gemacht werden kann oder nicht, scheint mir beim Bau einer solchen Anlage nicht ausschlaggebend zu sein. In erster Linie soll sie doch den Genossenschaftern dienen. Eine Anlage mit Sandkisten und Planschbecken tut dies meiner Ansicht nach nicht. Es dauert nicht lange, so wandert der Sand in das Planschbecken und Wasser in die Sandkiste. Die Folgen: die Kleinen sitzen stundenlang im nassen Sand, machen sich naß, steigen ganz oder halb bekleidet ins Wasser, beschmutzen sich, erkälten sich usw., wenn nicht ständig jemand da ist, der Polizist spielt.

A. L.

LITERATUR

Schweizerischer Familienkalender 1949

Buchdruckerei Volksstimme, St. Gallen. Fr. 1.40.

Der Schweizerische Familienkalender ist prompt in seiner gewohnten gediegenen Ausstattung erschienen. Und schon beim ersten Durchblättern stellt man mit Befriedigung fest, daß all die bereits zur beliebten Tradition gewordenen nützlichen und vergnüglichen Rubriken auch den neuen Kalender bereichern: die Gartenanweisungen des bekannten Hansjakobs, das Kalendarium, das Marktverzeichnis, die Anleitungen für die erste Hilfe bei Krankheiten, die Rezepte und Winke für Küche und Haushalt – und was sonst noch insbesondere auch die Frau und Mutter zu schätzen weiß. Unter ihnen befindet

sich auch der Vorabdruck eines Abschnittes aus dem noch nicht veröffentlichten dritten Band des Volksromans «Im roten Feld», des bedeutenden Schweizer Schriftstellers Jakob Bührer. Eine Neuerung ist in diesem Zusammenhang auch zu nennen: die Besprechung der im Kalender reproduzierten drei Bilder von jüngeren St.-Galler Malern, die Alfred Schneider mit einer leichtverständlichen, ansprechenden Einführung in das Wesen der Kunst verbindet. Damit will der Kalender einen Beitrag an die Erschließung des Kulturgutes für das Volk leisten.



Eidg. dipl. Installateur im
Gas- und Wasserfach

Mech. Spenglerei . Sanitäre Anlagen
Neugutstraße 14 . Telephon 23 63 11

Werkzeugfabrikation und mech. Schlosserei JAKOB KLÄY

empfiehlt sich für sämtliche nachgenannten Arbeiten zu annehmbaren Preisen: Baubestandteile, Baubeschläge, Rolladen, Schloßreparaturen, Schlüsselanfertigungen, Schloßaufsperrern, Preß- und Stanzarbeiten, Reparaturen jeder Art

ZÜRICH 51, Winterthurerstr. 578 . Wohnung: Winterthurerstr. 558
Telephon (051) 46 45 62

Ab 1. April 1949 neue Werkstätte Winterthurerstr./Roswiesenstr.